



Escanee el código QR para ver el manual.



MANUAL DEL PROPIETARIO

CAMPANA EXTRACTORA



Antes de empezar la instalación, lea con atención estas instrucciones. Con ello, la instalación le resultará más sencilla y se asegurará de que el aparato quede instalado de forma correcta y segura. Guarde estas instrucciones cerca del aparato después de la instalación para poder consultarlas en el futuro.

ESPAÑOL

HCEZ2415S2



MFL62060357
Rev.00_042123

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Todos los derechos reservados

ÍNDICE

Este manual puede contener imágenes o contenido diferente del modelo que haya adquirido.

Este manual está sujeto a revisión por parte del fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR	3
ADVERTENCIA	3
PRECAUCIÓN	7
CUIDADO DEL MEDIOAMBIENTE	8

INSTALACIÓN

Descripción Del Producto	9
Instalación.....	10

FUNCIONAMIENTO

Uso del electrodoméstico	14
--------------------------------	----

MANTENIMIENTO

Limpieza y reemplazo.....	15
---------------------------	----

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar asistencia técnica	17
---	----

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Las siguientes instrucciones de seguridad tienen por objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento poco seguro o incorrecto del aparato. Las instrucciones se dividen en "**ADVERTENCIAS**" y "**PRECAUCIONES**", como se describe a continuación.

ESPAÑOL

Mensajes de seguridad



Este símbolo se muestra para indicar cuestiones y acciones que pueden suponer un riesgo. Lea con atención la parte señalada con este símbolo y siga las instrucciones a fin de evitar riesgos.



ADVERTENCIA

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones menos graves o daños en el aparato.

ADVERTENCIA



ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de explosión, incendio, muerte, descarga eléctrica, lesiones o quemaduras a personas al utilizar este producto, siga instrucciones básicas de seguridad, entre las que se encuentran las siguientes:

Instalación

- Este electrodoméstico ha de ser instalado adecuadamente y conectado a tierra solo por una persona debidamente cualificada.

4 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga las leyes locales aplicables para la evacuación externa de aire.
- El fabricante no será responsable de ningún daño resultante de una instalación incorrecta o inapropiada.
- La distancia mínima de seguridad entre la parte superior de la estufa y la campana extractora es de 650 mm.
- Si las instrucciones para la instalación del anafe de gas especifican una distancia más grande que la especificada anteriormente, esta deberá ser tomada en cuenta. Se debe cumplir con las normas relativas a las descargas de aire.
- Verifique que la tensión de la red se corresponde con la indicada en la placa de características fijada en el interior de la campana extractora.
- Verifique el suministro de alimentación doméstico garantiza una conexión a tierra adecuada.
- Conecte la campana extractora al ducto de extracción a través de un tubo de un diámetro mínimo de 150 mm. El recorrido del ducto debe ser lo más corto posible.
- No conecte la campana extractora a ductos de extracción que evacúen gases de combustión (calderas, chimeneas, etc.).
- Si la campana extractora se usa junto con electrodomésticos no eléctricos (p.ej. electrodomésticos que quemen gas), debe garantizarse un grado suficiente de aireación en la sala para prevenir el retroceso de los gases de escape. La cocina debe tener una abertura que se comuniqué directamente con el aire abierto con el fin de garantizar la entrada de aire limpio. Cuando la campana extractora se utiliza junto con electrodomésticos a los que se suministra energía que no sea eléctrica, la presión negativa en la sala no debe exceder 0,04 mbar para prevenir que los gases vuelvan a ingresar en la sala por la campana extractora.
- Los niños pueden asfixiarse si se envuelven en los materiales de empaque o se lo colocan sobre la cabeza. Mantenga a los niños alejados de los materiales de empaque. Nunca permita que los niños jueguen con los materiales de empaque.

- Las piezas pequeñas podrían ser inhaladas o tragadas por los niños, asfixiándolos. Mantenga a los niños alejados de las piezas pequeñas. No permita que los niños jueguen con las piezas pequeñas.
- El aire no debe descargarse en un ducto que se utilice para extraer humos de electrodomésticos que quemen gas u otros combustibles.
- No instale la campana extractora cerca de un electrodoméstico que produzca calor por combustible sólido (por ejemplo: leña o carbón) a menos que disponga de una cubierta cerrada y no extraíble. No deben saltar chispas.
- Si la sección 'INSTALACIÓN' al instalar el electrodoméstico.

Funcionamiento

- La campana extractora fue diseñada exclusivamente para uso doméstico con el fin de eliminar los olores de la cocina. El electrodoméstico utiliza como máximo 4 elementos de anafe.
- No utilice nunca la campana extractora para fines distintos para los que ha sido diseñada. La campana extractora es para uso exclusivamente doméstico, no apta para barbacoas, asadores y otros fines comerciales.
- Nunca deje llamas altas al descubierto debajo de la campana extractora cuando esté en funcionamiento.
- Ajuste la intensidad de la llama para dirigirla solo hacia al fondo de la sartén, asegurándose que no envuelve los laterales.
- Las freidoras deben monitorearse continuamente durante su uso: el aceite sobrecalentado puede prenderse generando llamas.
- No encienda llamas debajo de la campana extractora; riesgo de incendio. Los depósitos de grasa en el filtro de grasas pueden incendiarse. No trabaje nunca con llamas cerca del electrodoméstico (p.ej., flambear).
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años y más, así como personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo la supervisión o la instrucción sobre el uso del electrodoméstico con seguridad y comprendan los peligros que involucra.

6 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Los niños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no juegan con el electrodoméstico.
- Deberá haber una ventilación adecuada en la sala cuando la campana extractora esté en uso al mismo tiempo que electrodomésticos que quemen gas u otros combustibles.
- Las piezas accesibles podrían calentarse al ser utilizadas con electrodomésticos de cocción. Jamás toque piezas que estén calientes. Mantenga a los niños a una distancia segura.
- El aceite caliente y las grasas pueden prenderse muy rápidamente. No deje nunca grasas o aceites calientes desatendidos. Apague la plancha. Extinga las llamas con cuidados utilizando una tapa, manta para fuegos o algo similar.
- Cuando los quemadores de gas están en funcionamiento sin ningún utensilio de cocina ubicado sobre ellos, éstos pueden acumular bastante calor. Una campana extractora instalada por encima de la estufa podría dañarse o incendiarse. Maneje solo quemadores de gas con utensilios de cocina ubicados sobre ellos.
- El manejo de varios quemadores de gas al mismo tiempo genera una gran cantidad de calor. Una campana extractora instalada por encima de la estufa podría dañarse o incendiarse. Nunca maneje dos quemadores de gas simultáneamente con la llama más grande por más de 15 minutos. Un quemador grande de más de 5 kW (wok) es equivalente a la potencia de dos quemadores de gas.
- Los componentes del interior del electrodoméstico podrían contener bordes afilados. Póngase guantes protectores.
- Los elementos ubicados sobre el electrodoméstico podrían caer. No coloque ningún objeto sobre el electrodoméstico.
- La luz emitida por las luces LED es muy deslumbrante, y puede dañar los ojos (grupo 1 de riesgo). No mire directamente a las luces LED encendidas por más de 100 segundos.
- Enchufe el cable de alimentación al tomacorriente con un terminal de continuidad a tierra.
- Utilice la unidad siguiendo las instrucciones para evitar riesgos de incendios.
- Nunca maneje el electrodoméstico sin el filtro de grasas.

Mantenimiento

- No repare ni sustituya ninguna pieza del electrodoméstico a menos que se recomiende específicamente en el manual. Cualquier otra reparación debe ser realizada por un técnico cualificado.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no debe ser realizada por niños sin supervisión.
- Hay un peligro de incendio si la limpieza no se realiza según las instrucciones.
- Apague o desenchufe el electrodoméstico de la red de suministro antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- Limpie y/o reemplace los filtros luego del periodo de tiempo especificado (período de incendio).
- Los depósitos de grasa en el filtro de grasas podrían incendiarse. Limpie regularmente el filtro de grasas.
- Antes de cualquier mantenimiento, operación de limpieza, asegúrese de que la alimentación está desconectada. La humedad penetrante puede provocar un choque eléctrico. No utilice paños de esponja húmedos.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona con calificaciones similares para evitar un peligro. El cable de alimentación reemplazado debe ser suministrado por el fabricante o un vendedor.
- Si el enchufe o el cable se daña, contacte a un Centro de información al cliente de LG Electronics.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN

- Para reducir el riesgo de lesiones a las personas, un mal funcionamiento o daños al producto o a la propiedad al utilizar el electrodoméstico, siga las precauciones básicas de seguridad, que incluyen las siguientes:

8 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Mantenimiento

- No utilice detergentes corrosivos para la limpieza. El funcionamiento adecuado de la unidad está condicionado a la regularidad del mantenimiento.
- Si se produce alguna falla relacionada con el electrodoméstico, contacte al Centro de información al cliente de LG Electronics.
- Los filtros de grasa pueden dañarse si se aprietan. No apriete los filtros de grasas.

CUIDADO DEL MEDIOAMBIENTE

Eliminación de su electrodoméstico usado

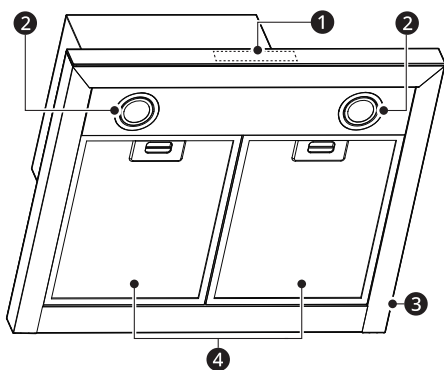


- Este símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) deberían desecharse separado de los residuos urbanos.
- Los productos eléctricos usados pueden contener sustancias peligrosas, por lo tanto la correcta eliminación de sus electrodomésticos usados ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Es posible que su electrodoméstico usado contenga piezas reutilizables que podrían usarse para reparar otros productos, y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- Puede llevar el electrodoméstico al comercio donde compró el producto o puede comunicarse con el departamento de residuos del gobierno local para obtener detalles del punto de recolección de RAEE autorizado más cercano. Para ver información actualizada de su país, consulte www.lg.com/global/recycling.

INSTALACIÓN

Descripción Del Producto

Partes

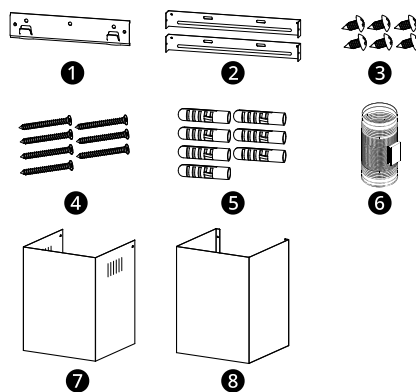


- ❶ Panel de control
- ❷ Luz
- ❸ Cuerpo de la campana
- ❹ Filtro de grasas

NOTA

- Las imágenes de este manual son solo para su referencia y podrían variar dependiendo del modelo.

Accesorios



- ❶ Soporte de fijación de la campana (1 c/u)
- ❷ Soportes de fijación de la chimenea (2 c/u)
- ❸ Tornillos ($\Phi 4,2$ mm x 9,5 mm, 6 c/u)
- ❹ Tornillos ($\Phi 5$ mm x 50 mm, 7 c/u)
- ❺ Tapones de pared (7 c/u)
- ❻ Tubo de extracción con cinta (1 c/u)
- ❼ Chimenea decorativa superior (1 c/u)
- ❽ Chimenea decorativa inferior (1 c/u)

NOTA

- Para todas las tareas de instalación y mantenimiento, utilice siempre guantes de trabajo.
- Para montar la campana en la mayoría de los tipos de pared/techos, se ofrecen tapones de pared. No obstante, un técnico calificado debe confirmar que los materiales son adecuados para el tipo de pared o techo. El techo o la pared deben ser lo suficientemente resistentes como para soportar el peso de la campana. Este electrodoméstico no debe ser alicatado, rejuntado o siliconado a la pared. Sólo para montaje en superficie.

10 INSTALACIÓN

Ámbito de servicios

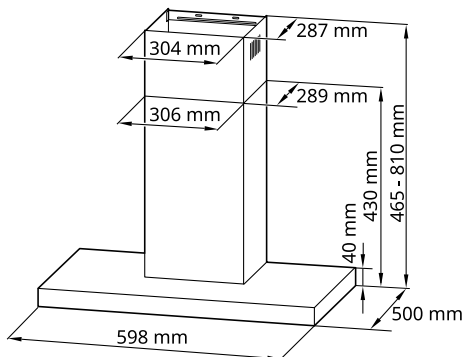
Verifique si se produjeron daños durante el transporte y la finalización de la entrega una vez desempacadas todas las piezas y accesorios.

- Debe haber una ventilación adecuada de la sala donde vaya a funcionar el electrodoméstico.

Especificaciones

Modelo	HCEZ2415S2
Tensión	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Potencia nominal	253 W
Potencia lumínica	2 x 1,5 W
Potencia del motor	250 W
Diámetro del tubo del aire	150 mm
Flujo de aire	630 m ³ /h (Alto), 800 m ³ /h (Booster)

Los parámetros son testados bajo condiciones de 230 V 50 Hz cuando la tensión es de 220-240 V~ 50/60 Hz.



⚠ ADVERTENCIA

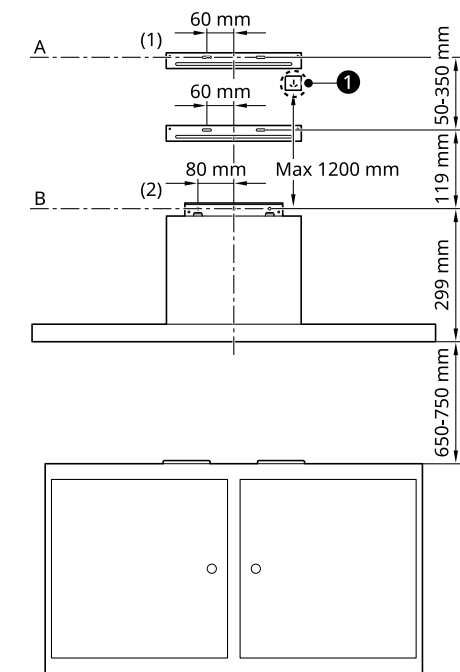
- El aire no debe descargarse en un ducto que se utilice para extraer humos de electrodomésticos que quemen gas u otros combustibles.
- No instale la campana extractora cerca de un electrodoméstico que produzca calor por combustible sólido (p.ej., leña o carbón) a menos que disponga de una cubierta cerrada y no extraíble. No deben saltar chispas.

Instalación

Dimensiones y Distancia de Seguridad

- Asegúrese de que el electrodoméstico está ubicado horizontalmente para evitar la recolección de grasas en un extremo.
- Luego de la instalación, asegúrese de que se puede extraer el enchufe si fuera necesario.
- El electrodoméstico debe estar ubicado 650-750 mm por encima de la placa de cocción para un funcionamiento seguro y efectivo.

Taladrado de pared y fijación de soportes



1 Tomacorriente

Empiece trabajando con los planos anteriores:

- 1 Antes de taladrar, confirme que no hay instalaciones de agua, eléctricas o de otro tipo en la zona de taladrado.
- 2 Una línea vertical en el centro del espacio donde se instalará la campana extractora, que se extienda hasta el techo o el límite superior.
- 3 Entre 1118 y 1518 mm por encima de la parte superior de la estufa, coloque la línea horizontal A.
- 4 A 949 mm como mínimo por encima de la parte superior de la estufa, una línea horizontal B.

Puntos de marca:

- 1 Marque un punto (1) en la línea horizontal A, 60 mm a la derecha de la línea de referencia vertical.
- 2 Verifique que las dos marcas están niveladas repitiendo este procedimiento en el lado opuesto.
- 3 Marque un punto (2) en la línea horizontal B, 80 mm a la derecha de la línea de referencia vertical.
- 4 Repita esta operación en el otro lado y en la línea de referencia vertical, verificando que las tres marcas estén niveladas.

Fije el tapón de pared:

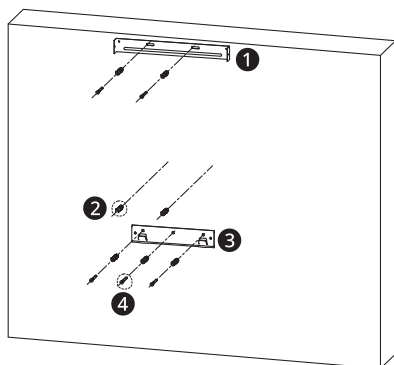
- 1 Talad্রে en los puntos marcados (1) (2), utilizando una broca de $\Phi 10$ mm.
- 2 Introduzca los tapones de pared en los orificios (1) (2).

Instalación del electrodoméstico

- 1 Retire la película protectora de la chimenea decorativa y la estructura de la campana.
- 2 Retire todos los filtros de grasas metálicos utilizando las manijas suministradas. Véase el capítulo MANTENIMIENTO.
- 3 Fije a la pared el soporte ❸ de fijación de la campana en el punto de marca (2) y el soporte ❶ de fijación de la chimenea en la punto de marca (1) con los tapones de pared ❷ y los

12 INSTALACIÓN

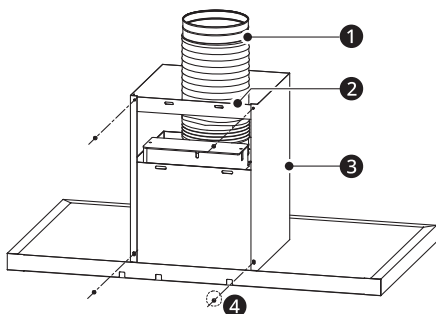
tornillos ④. Instale 2 tapones de pared ② en la pared para el paso 6.



② Tapones de pared (7 c/u)

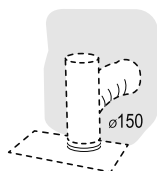
④ Tornillos (Φ5 mm x 50 mm, 5 c/u)

4 Fije el tubo de extracción ① (solo para el modo de extracción de aire) y la chimenea decorativa inferior ③ a la estructura principal, conecte el soporte de fijación de la chimenea ② y la chimenea decorativa inferior.

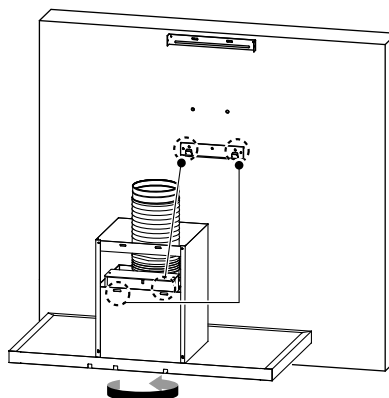


④ Tornillos (Φ4,2 mm x 9,5 mm, 4 c/u)

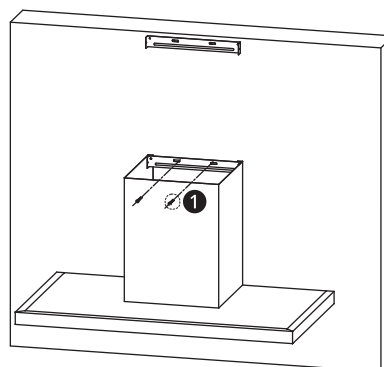
Fije el tubo de extracción en su posición con cintas adhesivas. Cuando instale la versión canalizada, conecte el electrodoméstico a la chimenea utilizando un tubo flexible o rígido de Φ150 mm, a elección del instalador.



5 Cuelgue el electrodoméstico sobre el soporte de fijación de la campana.



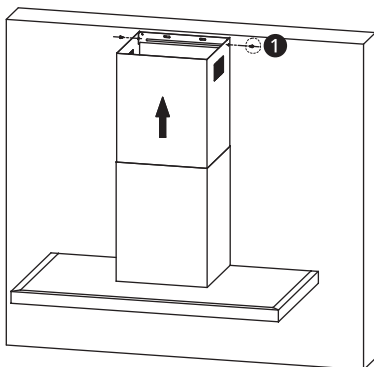
6 Luego de conectar el tubo de extracción con seguridad, fije el soporte fijación de la chimenea con 2 tornillos ① para prevenir que el electrodoméstico se deslice hacia abajo del soporte de fijación de la campana.



① Tornillos (Φ5 mm x 50 mm, 2 c/u)

7 Conecte el cable de alimentación.

- 8** Coloque la chimenea decorativa superior con la rejilla de salida en la parte superior.



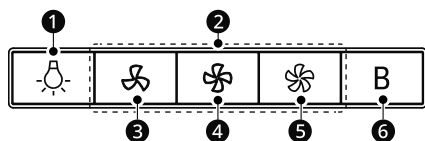
- 1** Tornillos ($\Phi 4,2$ mm x 9,5 mm, 2 c/u)

14 FUNCIONAMIENTO

FUNCIONAMIENTO

Uso del electrodoméstico

Panel de control



El electrodoméstico no necesita ser encendido y apagado por separado. Luego de enchufarlo, el electrodoméstico pasa al estado de espera. Cuando presione el botón, sonará un pitido, y la luz del indicador del botón estará encendida/apagada.

1 Luz

La luz puede encenderse y apagarse independientemente del sistema de ventilación.

- Presione el botón **Luz** para encender la luz.
- Si desea apagar la luz, presione el botón **Luz** de nuevo.

2 Selección de velocidad

Dependiendo del ajuste de cada botón, el electrodoméstico funcionará en uno de los cuatro modos: modo velocidad baja, modo velocidad media, modo velocidad alta y modo velocidad booster.

- Presione el botón para encender el electrodoméstico con la velocidad deseada.
- Si desea apagar el motor, presione el botón de nuevo.
- Si desea cambiar el modo de velocidad, solo tiene que presionar el botón de la velocidad deseada.

3 Velocidad baja

4 Velocidad media

5 Velocidad alta

6 Booster

Este electrodoméstico dispone de una función booster (modo velocidad booster). Para activar el booster, presione el botón **Booster** y aumentará la velocidad por 8 minutos, antes de reducirse de nuevo.

ADVERTENCIA

- Para manejar el electrodoméstico, presione el botón para la velocidad requerida - seleccione: velocidad baja 3, velocidad media 4, velocidad alta 5 o booster 6. La luz del indicador se iluminará para mostrar que el ventilador está funcionando. Para apagar, presione el botón de la función del modo activo.

NOTA

- Le recomendamos que encienda el electrodoméstico por unos minutos antes de comenzar a cocinar, y luego la deje funcionando por aproximadamente 8 minutos posteriormente para asegurarse de que todos los malos olores son extraídos.

MANTENIMIENTO

Limpieza y reemplazo

⚠ ADVERTENCIA

- Apague o desenchufe el electrodoméstico de la red de suministro antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- Asegúrese de que el electrodoméstico está apagado antes de limpiarlo.

⚠ PRECAUCIÓN

- La caída de los filtros de grasas puede dañar el anafe situado debajo. Sujete el filtro de grasas por debajo con una mano.

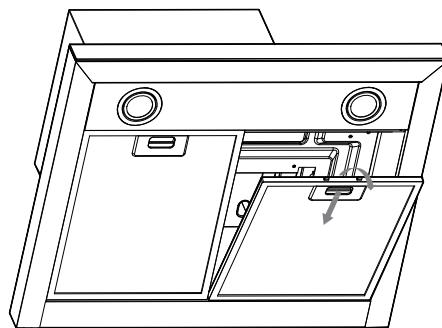
Limpieza

Limpieza del electrodoméstico

- 1 Siga las instrucciones del fabricante del agente de limpieza.
- 2 La limpieza de las superficies de acero inoxidable con un paño de esponja y agua caliente jabonosa debe hacerse en el sentido del acabado. Cada dos meses, la campana extractora debe limpiarse con agua caliente y detergente no corrosivo para evitar los efectos corrosivos de la acumulación de suciedad a largo plazo.
- 3 Utilice un paño suave para secar.
- 4 Utilizando un paño suave, aplique una fina capa de la solución limpiadora para acero inoxidable a las superficies.

Limpieza de los filtros de grasas en el lavavajillas

- 1 Retire todos los filtros de grasas.
- 2 Coloque los filtros de grasas en un lavavajillas con detergente, ajuste la temperatura por debajo de 60 grados. Los filtros deben limpiarse cada 2 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia en caso de uso especialmente intenso, y pueden lavarse en un lavavajillas.
- 3 No utilice detergentes abrasivos, ya que dañará el electrodoméstico.
- 4 Deje que los filtros de grasas se sequen bien.
- 5 Ajuste los filtros de grasas.



Las imágenes de este manual son solo para su referencia y podrían variar dependiendo del modelo.

NOTA

- No debe usar un limpiador a vapor.

16 MANTENIMIENTO

NOTA

- Al limpiar el filtro de grasas en el lavavajillas, puede producirse una ligera decoloración. Esta decoloración no afecta al desempeño de los filtros de grasas.

Limpieza manual de los filtros de grasas

- 1 Siga las instrucciones del fabricante del agente de limpieza.
- 2 Sumerja el filtro de grasas en agua caliente jabonosa.
- 3 Utilice un cepillo para limpiar los filtros de grasas.
- 4 Enjuague bien los filtros de grasas.
- 5 Deje que los filtros de grasas se sequen bien.
- 6 Ajuste los filtros de grasas.

Limpieza del panel de control

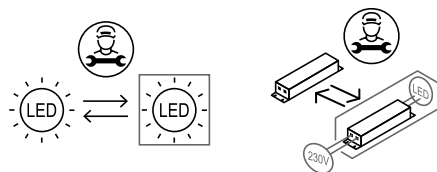
- 1 Siga las instrucciones del fabricante del agente de limpieza.
- 2 Limpiar con una esponja húmeda y agua caliente jabonosa.
- 3 Utilice un paño suave para secar.


Reemplazo

Reemplazo de la luz

Luz LED

Llame al servicio técnico. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por un técnico autorizado. Una reparación inadecuada puede suponer un peligro considerable para usted y para otras personas.



Redondo/Diámetro	70 mm
Potencia máx.	1.5 W
Tensión	CC 12V
Imagen	
Tapa de la lámpara	-
Código ILCOS D	DSR-1.5-S-70

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar asistencia técnica

Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un técnico autorizado. Una reparación inadecuada puede suponer un peligro considerable para usted y para otras personas. No obstante, algunos problemas menores pueden resolverse como en la siguiente tabla:

Si un problema no se resuelve, favor de contactar a un Centro de Información al Cliente de LG Electronics.

Piezas y funciones

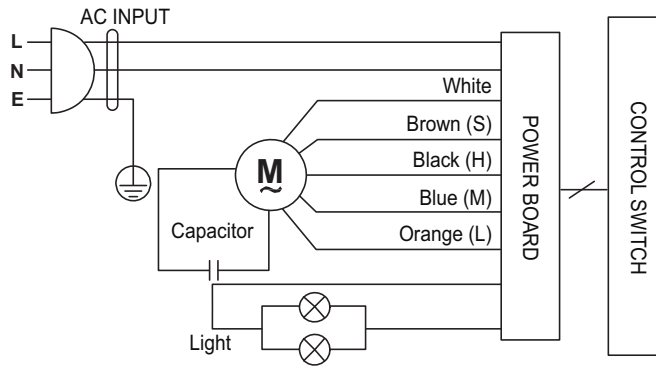
El fabricante negará toda la responsabilidad si las recomendaciones y las instrucciones sobre la instalación, mantenimiento y uso no se siguen y respetan al utilizar el electrodoméstico.

ESPAÑOL

Síntomas	Causa posible y solución
La luz está encendida, pero el motor no funciona	El motor está bloqueado. <ul style="list-style-type: none">Solicite mantenimiento.
	El cableado interno del motor está cortado/desconectado. Podría salir un olor desagradable. <ul style="list-style-type: none">Solicite mantenimiento.
Ni la luz ni el motor funcionan	Aparte de las posibilidades mencionadas anteriormente, verifique lo siguiente: La luz está dañada. <ul style="list-style-type: none">Solicite mantenimiento.
Vibración	El motor, si está dañado, puede provocar vibraciones. <ul style="list-style-type: none">Solicite mantenimiento.
	El motor no está bien sujeto. <ul style="list-style-type: none">Solicite mantenimiento.
	El electrodoméstico no está fijado con seguridad. <ul style="list-style-type: none">Fije el electrodoméstico con seguridad.
Succión insuficiente	La distancia entre el electrodoméstico y la parte superior de la estufa es demasiado grande. <ul style="list-style-type: none">Reajuste la distancia.
	Hay demasiada ventilación de puertas o ventanas abiertas. <ul style="list-style-type: none">Cierre algunas puertas/ventanas.
El electrodoméstico no está nivelado	Los tornillos de fijación no están suficientemente apretados. <ul style="list-style-type: none">Apriete los tornillos de fijación y asegúrese de que el electrodoméstico está horizontal.
	Los tornillos para colgar no están suficientemente apretados. <ul style="list-style-type: none">Apriete los tornillos para colgar y asegúrese de que el electrodoméstico está horizontal.

18 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Diagrama eléctrico



Notas

